

ÉTLAP/SPEISEKARTE/MENU

LEVESEK/SUPPEN/SOUP

- | | |
|---|---------------|
| 1.Tárkonyos zöldségleves(2,8) | 750,- |
| Gemüsesuppe mit Estragonblättern
Vegetables soup with tarragon | |
| 2.Csontleves májgaluskával(1,3,8,10) | 650,- |
| Knochensuppe mit Leberknödeln
Bone soup with liver dumplings | |
| 3.Fokhagymakrémleves füstölt sajttal(1,2,3,8,10) | 750,- |
| Knoblauchsuppe mit Geräucherte Käse
Cream of garlic soup with smoked cheese | |
| 4.Csésze gulyásleves(8) | 1200,- |
| Gulaschsuppe im tasse
Goulash soup in a cup | |
| 5.Bográcsgulyás(8) | 1800,- |
| Kesselgulaschsuppe
Goulash soup in a kettle | |
| 6.Csésze halászlé pontyfilé kockákkal (4) | 1200,- |
| Karpfenfischsuppe im tasse
Fish soup with carp fillet in a cup | |
| 7.Halászlé pontyfilé kockákkal bográcsban (4) | 1900,- |
| Karpfenfischsuppe im Kessel
Fish soup with carp fillet in a kettle | |
| 8.Halászlé pontyfilé és harcsafilé kockákkal csészében(4) | 1300,- |
| Fischsuppe mit karpfen und welsfilet im tasse
Fish soup with carp and cat-fish fillet in a cup | |
| 9.Halászlé pontyfilé és harcsafilé kockákkal bográcsban(4) | 1990,- |
| Fischsuppe mit karpfen und welsfilet im Kessel
Fish soup with carp and cat-fish fillet in a kettle | |
| 10.Halászlé harcsafilé kockákkal csészében(4) | 1400,- |
| Fischsuppe mit welsfilet im tasse
Fish soup with cat-fish fillet in a cup | |
| 11.Halászlé harcsafilé kockákkal bográcsban(4) | 2100,- |
| Fischsuppe mit welsfilet im Kessel
Fish soup with cat-fish fillet in a kettle | |

ELŐÉTELEK/VORSPEISEN/ENTREÉS

- | | |
|---|----------------|
| 12.Friss saláta pirított fenyőmaggal és feta sajttal,joghurtos dressing(2,3) | 2.200,- |
| Frisch salat mit geröstete Pinienkerner and Feta Käse, joghurt | |

dressing

Fresh salad with browned pine kernel and feta cheese, yoghurt dressing

13. Gombafej rántva rizs körettel és tartármártással(1,2,5,6,7) 1500,-

Gebackene Pilzköpfe mit Reis und Sauce tartare

Breaded, mushroom with rice and tartar sauce

14. Rántott sajt rizs körettel és tartármártással(1,2,5,6,7) 1700,-

Gebackene Käse mit Reis und Sauce tartare

Breaded, cheese with rice and tartar sauce

15. Milánói spagetti/sonkás-gombás paradicsommártással/(1,2,6) 1700,-

Spaghetti auf Mäilander Art/Tomaten sauce mit Schinken und Pilze/

Spaghetti Milano style/with tomato sauce and ham and mushroom and cheese

HALÉTELEK/ FISCHGERICHTE/ FISH DISHES

16. Fogas roston egybesütve/1 dkg/(1,4) 100,-

Zander im Ganze vom Rost gebraten 10 gr

Roasted pike-perch(whole fish) 10 gr

17. Pisztráng roston egybesütve/1 dkg/(1,4)

Forelle im Ganze vom Rost gebraten 10 gr

Roasted trout(whole fish)10 gr

18. Mandulás pisztrángfilé burgonyagolyókkal és tartármártással(1,2,4,6,7,9,3,10) 3100,-

Forellefilet mit Mandeln paniert, Kartoffelbällchen und Sauce tartare

Trout fillets with almond, noisettes potatoes and tartar sauce

19. 1 személyes haltál/fogasfilé szezámagos bundában, harcsafilé rántva, pontyfilé roston/vegyes körettel és tartármártással(1,2,4,6,7,9,3,10) 3750,-

Gemischter Fischplatte für 1 person/zanderfilet mit sesam, welsfilet gebacken, karpfen vom rost/ mit gemischte Garnierung und Sauce tartare

Mixed fish plate for one/pike-perch fillet, cat-fish fillet, carp fillet/ with mixed garnish and tartar sauce

20. Fogasfilé szezámagos bundában tobozkroketten és tartármártással(1,2,4,6,7,9,3,10) 3450,-

Zanderfilet gebacken mit Sesam, Zapfenkroketten und Sauce tartare

Pike-perch fillets coated with sesam seed, cone croquettes, tartar sauce

21. Bőrös fogasfilé roston saláta ágyon citommártással(4,2,7,5) 3450,-

Zanderfilet vom Rost gebraten dazu grünem Salat mit Zitronen sosse

Pike-perch fillets roasted served on a fresh salad bed wit lemon sauce

- 22.Harcsafilé rántva fűszeres hasáburgonyával(4,1,6,2,7,10) 3450,-**
 Welsfilet gebacken mit gewürzt Pommes frites und Sauce tartar
 Breaded, fried cat-fish fillets with spicy fried potatoes and tartar sauce
- 23.Harcsafilé magyarosan/friss házi lecsóval/ karikaburgonyával(4) 3450,-**
 Welsfilet nach Ungarische Art/mit Letscho/ mit Kartoffelscheiben
 Cat-fish fillets Hungarian style/with pepper and tomato stew/
 with Dollar chips
- 24.Harcsapaprikás juhtúrós galuskával(4,1,2,6) 3300,-**
 3300,-
 Welspaprikasch mit Schafkäse Nockerln
 Cat-fish stew with sour cream and sheep'cottage cheese dumplings
- 25.Irdalt pontyfilé rántva fűszeres hasáburgonyáva 2500,-**
és tartármártással(4,1,2,6,7,10)
 Karpfenfilet gebacken mit gewürzt Pommes frites und Sauce tartare
 Breaded, fried carp fillets with spicy fried potatoes and tartar sauce

SZÁRNYASÉTELEK/ GEFLÜGELGERICHTE/
POULTRY DISHES

- 26. Csirkemell sokmagvas bundában rizs és burgonyagolyó körettel(1,3,7) 2300,-**
 Hühnerbrust paniert in einer gemischten Kernpanade
 mit Kartoffelbällchen und Reis
 Chicken breast fried in Seedscrums with noisettes potatoes and rice
- 27.Baconszalonnába göngyölt csirkemell Rokfortmártással 2600,-**
és tobozkrokettel(2)
 Hühnerbrust umwickelt in bacon mit Roquefort-Sauce und Zapfenkroketten
 Chicken breast rolled in bacon with Roquefort sauce and cone croquettes
- 28.Kárpáti Borzaska/csirkemell tócsi tésztában tejföllel és sajttal/ 2500,-**
rizs körettel(1,2,6)
 Kárpáti Borzaska/hühnerbrust in einer Kartoffelpanade/
 mit Käse und sauer Rahm, Reis
 Kárpáti borzaska/chicken breast fried in potatocrumbs/with cheese
 and sour cream and rice
- 29.Cordon Bleu csirkéből/sajttal és sonkával töltve/vegyes körettel(1,2,6) 2500,-**
 Cordon Bleu aus Huhn/mit Schinken und Käse gefüllt/
 mit gemischte Garnierung
 Cordon Bleu/chicken breast stuffed with ham and cheese/ with mixed
 garnish
- 30.Fűszeres csirkemell csíkok roston juhtúrós saláta ágyon 2500,-**
fokhagymás joghurtöntettel(2)
 Gewürzt Hühnerbrust filet vom rost gebraten,
 frisch salat mit Schafkäse und Joghurt dressing mit Knoblauch
 Spicy chicken breast roasted, fresh salad with sheep'cottage cheese

and yoghurt dressing with garlic

31.Libamáj roston sült hagymakarikákkal és rizs körettel(1) 5400,-

Gänseleber vom rost gebraten mit Zwiebeln rings und Reis

Roasted goose liver with fried onion rings and rice

32.Libamáj mandulás bundában tokaji borban párolt 5400,-

gyümölcsökkel és burgonyagolyókkal(1,3,5)

Gänseleber mit Mandel paniert, in Tokajer Wein gedünsteten Früchten
und Kartoffelbällchen

Goose liver with almond, fruits braised in Tokaji wine and noisettes potatoes

SERTÉSÉTELEK/ SCHWEINEFLEISCHGERICHTE/

PORK DISHES

33.Rántott sertés szelet fűszeres hasáburgonyával(1,6) 2400,-

Schweineschnitzel gebacken mit gewürzt Pommes frites

Breaded, fried pork chop with spicy fried potatoes

34.Sertés szelet magyarosan/friss házi lecsóval/ karika burgonyával 2500,-

Schweineschnitzel nach Ungarische Art/mit Letscho/ mit Kartoffelscheiben

Pork chop Hungarian style/with pepper and tomato stew/ with Dollar chips

35.Sertés szelet Vadász módra/zöldborsós-csirkemájas-gombás

vörösboros 2600,-

barnamártással és tobozkrokettel(1,2,5,9,10)

Schweineschnitzel nach Jäger Art/mit Erbsen und Hühnerleber und Pilze und

Braun sauce mit rotem Wein schmackhafte / und Zapfenkroketten

Pork chop Hunter style/with green peas and chicken liver and mushroom and
brown sauce/ with cone croquettes

36.Sertés szelet Milánói módra/sonkás-gombás paradicsom szószos

2700,-

spagetti körettel/(1,2,6,10)

Schweineschnitzel auf Mäilander Art/ mit Mäilander Spaghetti/

Pork chop Milano style/ with Miláno spaghetti/

37.Cigánypecsenye/fokhagymás sertés tarja sült szalonnával/ 2500,-

fűszeres hasáburgonyával(

Zigeunerbraten/rost gebraten Kamm mit Knoblauch/ mit gewürzt Pommes
frites

Gipsyroast"spit-roasted pork cutles/spare ribs/ with spicy fried potatoes

MARHA ÉS VAD ÉTELEK/ RIND UND WILDGERICHTE/

BEEF AND GAME DISHES

38.Marhapörkölt galuskával(1,6) **2550,-**
Rindgulasch mit Nockerln
Hungarian stew of beef with dumplings

39.Szarvasfilé Kiskőrösi módra/libamáj szelet roston,gombafej **5400,-**
és friss házi lecsó/ tobozkrokettel
Hirschfilet nach Kiskőrösi Art /letscho,gänseleber, pilzköpfe /,Zapfenkroketten
Deer fillets Kiskőrösi style /letsho,goose liver,mushroom/, cone croquettes

TÁLAK/PLATTEN/ PLATTERS

40. 2 személyes bőségtál/rántott sertés szelet,roston sertés szelet,cordon
6900,-
bleu,mandulás pisztrángfilé,gombafej rántva/ vegyes

körettel(1,2,3,4,6,9)

Reichliche platte für 2 Personen/ Cordon Bleu, Forellefilet mit Mandeln
paniert ,

Schweineschnitzel gebacken,Schweineschnitzel vom rost gebraten,
Pilzköpfe

gebacken/ mit gemischte Garnierung

Lavish platter for two with mixed garnish / cordon bleu, ,trouth fillets with
almond breaded, fried pork cutlet, pork cutlet roasted, fried mushroom/

41. 3 személyes csárdatál/cigány pecsenye,magyaros sertés
szelet,csirkemell (1,2,3,6) **9900,-**
sokmagvas bundában, cordon bleu,rántott sajt/rizs és tobozkrokett

Csárda" platte für 3 Personen/Zigeunerbraten, Schweineschnitzel nach
Ungarische Art,Hühnerbrust paniert in einer gemischten Kernpanade,
Cordon Bleu,

gebackene Käse/mit Reis und Zapfenkroketten

Csárda" platter for three with rice and cone croquettes/ Gipsyroast"spit-
roasted

pork cutles, Pork chop Hungarian style, Chicken breast fried in
Seeds crumbs,

breaded,cheese,Cordon bleu / rice and cone croquettes

GYERMEK ÉTELEK/ KINDER SPEISEN/ CHILDREN

DISHES

- 42.Rántott sertés szelet vagy csirkemell vegyes körettel(1,6) 1400,-**
Schweineschnitzel oder Hühnerbrust gebacken mit gemischte Garnierung
Breaded, fried pork chop or chicken breast with rice and fried potatoes
- 43."DINO" pulykafalatok mosolygós burgonyával(1,6) 1400,-**
„DINO” Puten gebacken mit „lächeln” Kartoffeln
"DINO" fried turkey with „smiling” fried potatoes
- 44.Sült burgonya ketchupel/Pommes mit ketchup/ 800,-**
Fried potatoes with ketchup
- 45.Milánói spagetti/Spaghetti auf Mäilander Art/Spaghetti Milano style(1,2,6) 990,-**

SALÁTÁK/SALATE/SALADS

- 46.Káposztasaláta/Kraut salat/ Cabbage salad 500,-**
- 47.Paradicsomsaláta/Tomatensalat/ Tomato salad 600,-**
- 48. Tejfölös uborkasaláta/Gurken Salat mit sauer Rahm/Cucumber salad 600,-**
with cream
- 49.Csemege uborka/Gewürzgurken/ Delicy gherkin 350,-**
- 50.Vegyes saláta/ Gemischter Salat/ Mixed salad 650,-**
- Friss saláta/Frisch salat/Fresh salad 800,-**

DESSZERTEK/DESSERT/SWEETS

- 51.Gundel Palacsinta/ Palatschinken auf Gundel Art/ Pancake Gundel style(1,2,6,9) 900,-**
- 52.Túrós palacsinta vaníliaöntettel(1,2,6) 900,-**
Palatschinken mit Quark und Vanilliensoße
Cottage cheese pancake with vanilla sauce
- 53.Palacsinta/kakaós vagy lekváros vagy fahéjas vagy nutellás/ 3 db/adag(1,2,6) 810,-**
Palatschinken /mit Kakao,Marmelade,Zimmt,Nutella/ 3 Stück/porzion
Pancake/ with cocoa or jam or cinnamon or nutella/ 3 piece/portion
- 54.Házi levendulás lekvárokkal töltött palacsinták/eper,feke te ribizli,kajszi/ 990,-**
rumos csokoládé öntettel(1,2,6)
Palatschinken mit hausgemachte lavendel marmelade
gefüllt/erdbeere,marille,
schwarzebeere/ und Schokolade sauce mit rum

Pancake with homemade lavender jam/strawberry,blackberry,apricot/
and Chocolate sauce with rum

55.Somlói galuska/Somlaer Nockerln/Somlo sponge cake(1,2,6,9) 900,-

56.Túrós csusza tepertővel/ Topfenfleckerl mit Grammeln(Salzer)(1,2,6) 1400,-
Pasta with soft cheese and cracklings/salted

**57.Epres-mascarponeés kakaós alagút levendulás epres-ribizli
szósszal(1,2,6) 900,-**

Kuchen gefüllt mit Erdbeeren und Mascarpone creme, Schwarzebeere und
Erdbeere sosse mit lavendel

Cake stuffed with strawberry and mascarpone cream,blackberry and
strawberry sauce with lavender

KÖRETEK/GARNIERUNG/GARNISH

58.Sült burgonya,burgonyagolyók,burgonykrokkett,rizs,galuska 500,-

Kartoffelbällchen, Kartoffelkrokkett, Pommes frites, Reis, Nockerln
Fried potatoes,rice,cone croquettes,dollar noisette potatoes,dumplings

59.Extra szószok /ketchup,tartármártás,gombamártás,lecsó,tejföl/ 300,-

Extra/ketchup,sauce tartare,Pilzsosse,letscho,saur Rahm/

Extra/ketchup,tartar sauce,mushroom sauce,letscho,sour cream/

60.1 adag reszelt sajt/1 porzion Käse/1 portion cheese 300,-

BANKKÁRTYÁVAL VALÓ FIZETÉSI SZÁNDÉKÁT KÉRJÜK

ELŐRE JELEZZE!/min. 2500 Ft./

SZÉPKÁRTYA ELFOGADÁS./min. 1000 Ft./

Áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák.

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

WENN SIE MIT BANKKARTEN ZAHLEN MÖCHTEN, MÜSSEN

SIE VORHER BESCHIED SAGEN! /min.2500Ft/

In unsere Preise Mwst. ist imbegriffen.

GUTEN APPETIT!

IF YOU PAY CREDIT CARD, TELL IT IN ADVANCE, PLEASE!

/MIN. 2500 HUF/

In our prices Vat. in included.

GOOD APPETITE!

AJÁNLAT/ANGEBOT/OFFER

Kacsamellfilé mézes-narancsos-levendulás mártással és burgonyapürével(2) 3.500,-

Entenbrustfilet mit orange-lavendel und honigsosse dazu
Kartoffelpüree

Duck breast fillets with honey-lavender-orange sauce, served with mashed potatoes

Pácolt mustáros mangalica tarja fűszeres burgonyával és lila hagymalekvárral(7) 3.990,-

Ungarische Mangalitzta/schweine Kamm/ vom rost gebraten mit Senf, mit gewürzt Pommes frites und rote Zwiebeln marmelade

Hungarian Mangalitzta/pork/spit-roasted pork cutles with mustard and spicy fried potatoes and red onion jam

Fogasfilé Kárpáthy módra/tejszínes-gombás-kapros ráragú/ rizs és tobozkrokkett körettel(2,4) 3.600,-

Zanderfilet nach Kárpáthy Art/Krebsragout mit Dill und Pilze/
Reis und Zapfenkroketten

Pike-perch fillets Kárpáthy style/creamy sauce with shrimp and mushroom and dill/ rice and cone croquettes